

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1668/2003

2003 m. rugsėjo 1 d.

įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 58/97 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato ir iš dalies keičiantis Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2702/98 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato

(OL L 244, 29.9.2003, p. 32)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

	Nr.	puslapis	data
► M1 Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1792/2006 2006 m. spalio 23 d.	L 362	1	20.12.2006



KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1668/2003

2003 m. rugsėjo 1 d.

įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 58/97 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato ir iš dalies keičiantis Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2702/98 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1996 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 58/97 dėl verslo struktūros statistikos⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1667/2003⁽²⁾, ypač į jo 12 straipsnio viii punktą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 58/97 nustatė bendrą Bendrijos statistinių duomenų apie bankininkystės ir pensijų fondų sektoriaus Bendrijoje struktūrą, veiklos rūšis, konkurencingumą ir veiklos rezultatus rengimo sistemą.
- (2) Siekiant palengvinti statistinių duomenų apie išlaidas aplinkos apsaugai perdavimą, reikėtų patikslinti 1998 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 2702/98 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato⁽³⁾ su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1614/2002⁽⁴⁾, nustatytą techninį formatą. Reglamente (EB) Nr. 2702/98 apibrėžiamas verslo struktūros statistinių rodiklių, išvardytų Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 58/97 pateiktame bendrame modulyje ir detaliuosiuose pramonės, paskirstamosios prekybos ir statybos moduluose, perdavimo techninis formatas. Būtina pakeisti šį techninį formatą, kad būtų atsižvelgta į papildomus rodiklius, susijusius su išlaidomis aplinkos apsaugai, taip pat į papildomą kai kurių Reglamente (EB, Euratomas) Nr. 58/97 pateikto detaliojo pramonės modulio rodiklių suskirstymą pagal aplinkosaugos sritis.
- (3) Būtina apibrėžti Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 58/97 6 ir 7 prieduose išvardytų verslo struktūros statistinių duomenų apie kredito įstaigas ir pensijų fondus perdavimo techninį formatą, kad būtų galima parengti tarp valstybių narių palyginamus ir suderintus duomenis siekiant sumažinti klaidos riziką perduodant duomenis ir siekiant pagreitinti surinktų duomenų apdorojimą bei jų prieinamumą vartotojams. Taip pat būtina apibrėžti kredito įstaigų ir pensijų fondų detaliųjų modulių rodiklių perdavimo techninį formatą, nes Reglamente (EB) Nr. 2702/98 apibrėžtas techninis formatas, taikomas perduodant bendro modulio ir detaliųjų pramonės, paskirstamosios prekybos ir statybos modulių rodiklius, nustato kitą rezultatų suskirstymą.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Statistikos programų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2702/98 priedas iš dalies keičiamas pagal šios reglamento I priedą.

⁽¹⁾ OL L 14, 1997 1 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 244, 2003 9 29, p. 1.

⁽³⁾ OL L 344, 1998 2 18, p. 102.

⁽⁴⁾ OL L 244, 2002 9 12, p. 7.

▼B*2 straipsnis*

Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 58/97 9 straipsnyje minėtas techninis formatas, taikomas 6 priedui, apibrėžiamas šio reglamento II priede.

3 straipsnis

Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 58/97 9 straipsnyje minėtas techninis formatas, taikomas 7 priedui, apibrėžiamas šio reglamento III priede.

4 straipsnis

Valstybės narės taiko šį formatą, pateikdamos 2001 ataskaitinių metų ir vėlesnių metų duomenis, išskyrus 7 priede išvardytus duomenis, kuriems šis formatas taikomas pateikiant 2002 ataskaitinių metų ir vėlesnių metų duomenis.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



I PRIEDAS

Komisijos reglamento (EB) Nr. 2702/98 priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 2 punkte apibūdinta įrašo struktūra papildoma tokiu įrašu:

„Suskirstymas pagal aplinkosaugos sritis	A	4	Aplinkosaugos srities kodas (taikomas tik pramonės sektoriuje)“
--	---	---	---

2. 3.1 punkte pateikta lentelė papildoma tokia serija. Serijos tipas:

Serijos tipas	Kodas
„Išlaidos aplinkos apsaugai, suskirstytos pagal dydžio kategorijas	2O“

3. 3.1 punkte pateiktas serijos pavadinimas pakeičiamas. Serijos tipas:

Serijos tipas	Kodas
„Išlaidos aplinkos apsaugai, suskirstytos pagal aplinkosaugos sritis	2B“

4. 3.7 punkte pateikta lentelė papildoma tokiais kintamaisiais. Kintamasis:

Kintamojo pavadinimas	Kodas
„Investicijos į įrangą ir įrenginius diegiant švaresnes technologijas („integruotas technologijas“)	21 12 0
Bendros einamosios išlaidos aplinkos apsaugai	21 14 0“

5. Įterpiama tokia lentelė:

„3.14. Suskirstymas pagal aplinkosaugos sritis

Suskirstymas pagal produktus/aplinkosaugos sritis	Kodas
Aplinkos oro ir klimato apsauga	ED01
Nuotekų tvarkymas	ED02
Atliekų tvarkymas	ED03
Kita aplinkosaugos veikla	ED09“



II PRIEDAS

KREDITO ĮSTAIGŲ STATISTINIŲ DUOMENŲ TECHNINIS
FORMATAS

1. Duomenų pateikimo forma

Siunčiamieji duomenys sudaro grupę įrašų, kurių didžioji dalis apibūdina siunčiamuosius duomenis (valstybė, metai, ekonominė veikla ir t. t.). Patys duomenys – tai skaičiai, kuriuos galima susieti su žymomis ir aiškinamosiomis išnašomis, apibrėžiančiomis, pavyzdžiui, sudėtinius NACE kodus. Konfidencialius duomenis reikėtų siųsti tikrąją jų reikšmę įrašius į reikšmės lauką ir įrašą pažymėjus atitinkama žyma, nurodančia konfidencialų duomenų pobūdį.

Norint tiksliai nurodyti duomenų pobūdį, reikia išskirti šias specialias kategorijas:

- *duomenys, lygūs nuliui* (kodas „0“): tik faktinės reikšmės lygios nuliui (apibūdinamas reiškinys šalyje neegzistuoja),
- *trūkstanti duomenys* (kodas „m“): žymi duomenis, kurių šiuo metu trūksta, bet kuriuos valstybė narė ketina pateikti, kai tik jie bus gauti,
- *nesami duomenys*: tai valstybėje narėje nerenkami duomenys. Tokiu atveju atitinkamas įrašas nesiuočiamas.

Jeigu tam tikras parametras (kintamasis, NUTS kodas, dydžio kategorija, kt.) iš viso nerenkamas, nebus parengti ir atitinkami įrašai, išskyrus įrašus apie trūkstantus duomenis, kadangi jie priskiriami NACE kodų pergrupavimui. Būtent todėl svarbu skirti iš tiesų trūkstantus duomenis, pateikiant atitinkamus įrašus (po vieną kiekvienam trūkstantam vienetui), kuriuose duomenų reikšmės pažymimos kodu „m“, ir duomenis, kurių reikšmė iš tiesų lygi nuliui, pateikiant atitinkamus įrašus, kuriuose duomenų reikšmės pažymėtos kodu „0“.

2. Duomenų grupės struktūra

Duomenų sudaro grupę šie laukai:

	Laukas	Tipas	Didžiausias ilgis	Reikšmės
1	Serija	A	2	6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 6H. Raidinis skaitmeninis serijos kodas (žr. sąrašą toliau)
2	Metai	A	4	Keturiais skaitmenimis pažymėti metai, pvz., 2001
3	Teritorinis vienetas	A	6	Atitinka valstybės kodą nacionalinių duomenų serijų atveju arba NUTS 99 regiono kodą regioninių duomenų serijų atveju. NUTS 99 – tai naujoji nomenklatūra, įvesta 1999 m. gruodžio mėn.
4	Ekonominės veiklos rūšis	A	4	NACE 1 red. kodas
5	Matas	A	3	Kintamasis – mato rūšis
6	Vienetas	A	4	Vienetas
7	Kintamasis	A	5	Kintamojo kodas. SBS reglamento 6 priede nustatyti kodai yra penkiaženkliai (žr. sąrašą toliau)

▼B

	Laukas	Tipas	Didžiausias ilgis	Reikšmės
8	Dydžio kategorija arba Patronuojančios įmonės buveinė arba Kategorija	A	4	Dydžio kategorijos kodas (žr. sąrašą toliau) Valstybės, kurioje yra patronuojanti įmonė, kodas Kredito įstaigos kategorijos kodas (žr. sąrašą toliau)
9	Suskirstymas pagal produktus	A	6	Atitinka Produktų klasifikatoriaus pagal veiklos rūšis (CPA) kodą (žr. sąrašą toliau)
10	Juridinis statusas Geografinis suskirstymas	A	4	Įmonės juridinio statuso kodas (žr. sąrašą toliau) Partnerystės ryšiais susijusių valstybių geografinio suskirstymo kodas (žr. sąrašą toliau)
11	Duomenų reikšmė	A	12	Skaitmeninė duomenų reikšmė (prieš neigiamas reikšmes rašomas minuso ženklas), išreikšta sveikuoju skaičiumi be trupmeninės dalies. Rašomas kodas „M“, jeigu duomenys nesiuočiami, nes jų trūksta
12	Kokybės žyma	A	1	R: pataisyti duomenys, M: patikslinti duomenys, P: negalutiniai duomenys
13	Konfidencialumo žyma	A	1	A, B, C, D: nurodo, kad duomenys konfidencialūs ir tokio konfidencialumo priežastį (žr. sąrašą toliau). Tuščia vieta reiškia, kad duomenys nėra konfidencialūs
14	Vyravimas	N	3	Skaitmeninė reikšmė lygi 100 ar mažesnė. Tai procentinis dydis, kuris rodo, kad vyrauja vienos ar dviejų įmonių duomenys, o tai lemia jų konfidencialumą. Ši reikšmė suapvalinama iki artimiausio sveiką skaičių: pvz., 90,3 suapvalinamas iki 90, 94,50 suapvalinamas iki 95. Jeigu duomenys nėra konfidencialūs, šis laukas yra tuščias. Jis užpildomas tik tuo atveju, kai ankstesnis laukas pažymimas konfidencialumo žyma B arba C
15	Išnaša	A	250	Bet kokios pastabos apie duomenis

NB: A = raidinis skaitmeninis, N = skaitmeninis

3. Laukų aprašymas

3.1. Serija

Serijos tipas	Kodas
Metiniai įmonių statistiniai duomenys	6A
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal juridinį statusą	6B
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal valstybę, kurioje yra patronuojanti įmonė	6C

▼ B

Serijos tipas	Kodas
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal kredito įstaigos kategoriją	6D
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal dydžio kategorijas	6E
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal produktus	6F
Geografinis metinių įmonių statistinių duomenų suskirstymas	6G
Metiniai regioniniai statistiniai duomenys	6H

3.2. *Metai*3.3. *Teritorinis vienetas*

Šis kodas atitinka valstybės kodą nacionalinių duomenų serijų atveju arba regiono kodą regioninių duomenų serijų atveju (6H serija). Jis nustatomas pagal NUTS 99 kodą. Regionų atveju prie dviženklis valstybės kodo pridedami dar du ženklai (žr. NUTS 99).

Valstybė	Kodas
Belgija	BE
Bulgarija	BG
Danija	DK
Vokietija	DE
Graikija	GR
Ispanija	ES
Prancūzija	FR
Airija	IE
Italija	IT
Liuksemburgas	LU
Nyderlandai	NL
Austrija	AT
Portugalija	PT
Rumunija	RO
Suomija	FI
Švedija	SE
Jungtinė Karalystė	UK
Islandija	IS

▼ M1**▼ B****▼ M1****▼ B**

▼ B

Valstybė	Kodas
Lichtenšteinas	LI
Norvegija	NO
Šveicarija	CH

3.4. *Ekonominė veikla*

Ekonominės veiklos pavadinimas – NACE 1 red. –	Kodas
Kitas piniginis tarpininkavimas	6512
Kitas kredito teikimas	6522

3.5. *Matas*

Matas	Kodas
Nacionalinė valiuta	NC
Euras	EUR
Numeris	NBR

3.6. *Vienetas*

Vienetas	Kodas
Vienetas	UNIT
Tūkstančiai	1 000
Milijonai	MIO
Milijardai	BIO

3.7. *Kintamasis*

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Struktūriniai duomenys	
<i>Įmonių skaičius</i>	11 11 0
Įmonių skaičius pagal juridinį statusą	11 11 1
Įmonių skaičius pagal patronuojančios įmonės buveinę	11 11 4
Įmonių skaičius pagal balanso bendros sumos dydžio kategorijas	11 11 6
Įmonių skaičius pagal kredito įstaigų kategorijas	11 11 7
Vietinių vienetų skaičius	11 21 0
Bendras filialų skaičius pagal buvimo vietą EEE nepriklausančiose valstybėse	11 41 0

▼ **B**

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Bendras finansinių dukterinių įmonių skaičius pagal buvimo vietą kitose valstybėse	11 51 0
<i>Apskaitos duomenys: pelno (nuostolio) ataskaita</i>	
Gautinos palūkanos ir panašios pajamos	42 11 0
Gautinos palūkanos ir panašios pajamos iš pastoviųjų pajamų vertybinių popierių	42 11 1
Mokėtinos palūkanos ir panašios sąnaudos	42 12 0
Mokėtinos palūkanos ir panašios sąnaudos, susijusios su emituojamais skolos vertybiniais popieriais	42 12 1
Pajamos iš vertybinių popierių	42 13 0
Pajamos iš akcijų ir kitų kintamųjų pajamų vertybinių popierių	42 13 1
Gautini komisiniai	42 14 0
Mokėtini komisiniai	42 15 0
Grynasis pelnas (nuostolis) iš finansinių operacijų	42 20 0
Kitos veiklos pajamos	42 31 0
Bendrosios administracinės išlaidos	42 32 0
Kitos administracinės išlaidos	42 32 2
Kitos veiklos sąnaudos	42 33 0
Paskolų ir išankstinių mokėjimų vertės patikslinimas ir perskaičiavimas bei atidėjimai sąlyginiams išsipareigojimams ir nebalansiniams išsipareigojimams	42 35 0
Kiti vertės patikslinimai ir perskaičiavimai	42 36 0
Įprastinės veiklos pelnas (nuostolis)	42 40 0
Ypatingosios veiklos pelnas (nuostolis)	42 50 0
Visi mokesčiai (įprastinės veiklos pelno (nuostolio) mokesčiai, ypatingosios veiklos pelno (nuostolio) mokesčiai, kiti mokesčiai)	42 51 0
Finansinių metų pelnas (nuostolis)	42 60 0
Produkcijos vertė	12 12 0
Pridėtinė vertė bazinėmis kainomis	12 14 0
Pridėtinė vertė faktorinėmis kainomis	12 15 0
Prekių ir paslaugų pirkimai	13 11 0
Personalo sąnaudos	13 31 0
Bendrosios investicijos į materialų turtą	15 11 0

▼ **B**

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Apskaitos duomenys: balansas	
Paskolos ir išankstiniai mokėjimai klientams	43 11 0
Sumos, mokėtinos klientams	43 21 0
Visas kapitalas ir rezervai	43 29 0
Balanso bendra suma	43 30 0
Balanso bendra suma, suskirstyta pagal patrunuojančios įmonės buveinę	43 31 0
Balanso bendra suma, suskirstyta pagal juridinį statusą	43 32 0
<i>Duomenys pagal produktus</i>	
Gautinos palūkanos ir panašios pajamos pagal CPA (pa)kategorijas	44 11 0
Mokėtinos palūkanos ir panašios sąnaudos pagal CPA (pa)kategorijas	44 12 0
Gautini komisiniai pagal CPA (pa)kategorijas	44 13 0
Mokėtini komisiniai pagal CPA (pa)kategorijas	44 14 0
<i>Duomenys apie internacionalizavimą</i>	
Bendro EEE filialų skaičiaus geografinis suskirstymas	45 11 0
Gautinų palūkanų ir panašių pajamų geografinis suskirstymas	45 21 0
Balanso bendros sumos geografinis suskirstymas	45 22 0
Gautinų palūkanų ir panašių pajamų iš veiklos, susijusios su laisve teikti paslaugas, geografinis suskirstymas (kitose EEE valstybėse)	45 31 0
Gautinų palūkanų ir panašių pajamų iš filialų veiklos geografinis suskirstymas (EEE nepriklausančiose valstybėse)	45 41 0
Gautinų palūkanų ir panašių pajamų iš veiklos, susijusios su laisve teikti paslaugas, geografinis suskirstymas (EEE nepriklausančiose valstybėse)	45 42 0
Užimtumo duomenys	
Dirbančių asmenų skaičius	16 11 0
Dirbančių asmenų skaičius pagal kredito įstaigų kategorijas	16 11 1
Dirbančių moterų skaičius	16 11 2
Darbuotojų skaičius	16 13 0
Moterų darbuotojų skaičius	16 13 6
Darbuotojų skaičius, išreikštas visos darbo dienos ekvivalentais	16 14 0

▼ **B**

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Kiti duomenys	
Sąskaitų skaičius pagal CPA (pa)kategorijas	47 11 0
Paskolų ir išankstinių mokėjimų klientams skaičius pagal CPA (pa)kategorijas	47 12 0
Kredito įstaigų turimų bankomatų (ATM) skaičius	47 13 0

3.8. *Dydžio kategorija/Patronuojančios įmonės buveinė/Kategorija*

Dydžio kategorija pagal balanso bendrą sumą	Kodas
>99 999 mln. eurų	SC01
10 000–99 999 mln. eurų	SC02
1 000–9 999 mln. eurų	SC03
100–999 mln. eurų	SC04
< 100 mln. eurų	SC05
Valstybė, kurioje yra patrunuojanti įmonė	Kodas
Patrunuojanti įmonė, esanti buveinės valstybėje narėje	RE01
Patrunuojanti įmonė, esanti kitose valstybėse	RE02
Kredito įstaigų kategorija	Kodas
Bankai, turintys veiklos licenciją	CA01
Specializuotos kreditus teikiančios įstaigos	CA02
Kitos kredito įstaigos	CA03

3.9. *Suskirstymas pagal produktus*

Produktai	Kodas
Tarpšakinių indėlių priėmimas	651211
Standartinių indėlių priėmimas	651212
Nestandardinių indėlių priėmimas	651213
Tarpšakinių kreditų teikimas	651221
Vartojimo kreditų teikimas	651222
Hipotekinių kreditų teikimas	651223
Komercinių kreditų teikimas	651224
Kitas, niekur kitur nepriskirtas, kreditų teikimas	651225

▼ B

Produktai	Kodas
Kitas, niekur kitur nepriskirtas, piniginis tarpininkavimas	65123
Finansinė išperkamoji nuoma (lizingas)	6521
Tarpšakinių kreditų teikimas	65221
Vartojimo kreditų teikimas	65222
Hipotekinių kreditų teikimas	65223
Komercinių kreditų teikimas	65224
Kitas, niekur kitur nepriskirtas, kreditų teikimas	65225
Investicinė bankininkystė	65231
Kitas, niekur kitur nepriskirtas, finansinis tarpininkavimas	65232
Vertybinių popierių maklerių veikla	67121
Fondų valdymas	67122
Kito, niekur kitur nepriskirto, finansinio tarpininkavimo pagalbinė veikla	6713
Brokerių veikla	6721
Kito, niekur kitur nepriskirto, draudimo ir pensijų lėšų kaupimo pagalbinė veikla	6722

3.10. *Juridinis statusas/Geografinis suskirstymas*

Juridinis statusas	Kodas
Ribotos turtinės atsakomybės akcinės bendrovės	LS01
Kooperatyvinės įmonės	LS02
Viešosios teisės reglamentuojamos įmonės	LS03
Įmonių, kurių pagrindinė buveinė yra EEE nepriklausančiose valstybėse, filialai	LS04
Kitos	LS05
Valstybės ir valstybių grupės	Kodas
Belgique/België	BEL
България	BGR
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA

▼ M1**▼ B**

▼ B

todėl svarbu išskirti iš tiesų trūkstamus duomenis, pateikiant atitinkamus įrašus (po vieną kiekvienam trūkstamam duomeniui), kuriuose duomenų reikšmės pažymimos kodu „m“.

3.12. *Kokybės žyma*

Duomenų tipas	Kodas
Pataisyti duomenys	R
Patikslinti duomenys	M
Negalutiniai duomenys	P

Pataisyti duomenys – tai duomenys, pateikiami antrą (ar kelintą) kartą ir pataisantys anksčiau perduotus duomenis.

Patikslinti duomenys – tai dabar turimi duomenys, kurių anksčiau nebuvo galima gauti ir kurie duomenų reikšmės lauke buvo pažymėti kaip trūkstami (žr. 3.11).

Negalutinių duomenų žyma turėtų būti naudojama norint pažymėti, kad perduodami duomenys gali būti dar kartą taisomi.

3.13. *Konfidencialumo žyma*

Valstybių narių prašoma, kad jos aiškiai pažymėtų konfidencialius duomenis toliau pateiktomis žymomis:

Valstybių, kurios negali perduoti konfidencialių duomenų, prašoma, kad jų reikšmės vieta būtų pažymėta „x“ kodu (žr. 3.11) ir kad naudojant atitinkamą žymą būtų nurodyta, kad duomenys nepateikiami, nes jie konfidencialūs.

Konfidencialumo priežastis	Žyma
Per mažas įmonių skaičius	A
Vyrauja vienos įmonės duomenys	B
Vyrauja dviejų įmonių duomenys	C
Antrinio konfidencialumo duomenys	D

3.14. *Vyravimas*

Skaitmeninė reikšmė lygi 100 ar mažesnė. Tai procentinis dydis, kuris rodo, kad vyrauja vienos ar dviejų įmonių duomenys, o tai lemia jų konfidencialumą. Ši reikšmė suapvalinama iki artimiausio sveikąjį skaičių: pvz., 90,3 suapvalinama iki 90, 94,50 suapvalinama iki 95. Jeigu duomenys nėra konfidencialūs, šis laukas paliekamas tuščias. Jis naudojamas tik tuo atveju, kai ankstesnis laukas pažymimas konfidencialumo žyma B ar C.

3.15. *Išnaša*

Bet kokios, ne ilgesnės kaip 250 ženklų pastabos apie duomenis.

4. **Elektroninė forma**

Duomenis ir meta duomenis, pateiktus pagal šį reglamentą, kompetentingos nacionalinės institucijos siunčia Eurostatui. Duomenų perdavimas atliekamas laikantis atitinkamo pasikeitimo standarto, kurį patvirtina Statistikos programų komitetas (SPK). Eurostatas suteikia galimybę naudotis išsamiais dokumentais, susijusiais su patvirtintu (-ais) standartu (-ais), ir pateikia tokio (-ių) standarto (-u) taikymo pagal šio reglamento reikalavimus gaires.

5. **Pereinamojo laikotarpio priemonės**

Pereinamuoju laikotarpiu duomenis galima siųsti ASCII formato dvimatėje rinkmenoje, kurioje kiekviena duomenų grupė pateikiama kaip atskiras

▼B

įrašas, kuris atskiriamas kabliataškiu (;) (lauko skyriklis), perdavos srauto grįžties ženklui (ASCII šešiolyktainis kodas „OD“) ir (arba) naujos eilutės ženklui (ASCII šešiolyktainis kodas „OA“) (įrašo skyriklis).

6. Įrašų pavyzdžiai

1 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fidenc-ialumo žy-ma	Vyra-vimas
6A	2001	BE	6512	NBR	UNIT	11110				87			

Belgija 6A serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 87 įmonės. Duomenys nėra konfidencialūs.

6A; 2001; BE; 6512; NBR; UNIT; 11110;;; 87;;;;

2 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fidenc-ialumo žy-ma	Vyra-vimas
6B	2001	DK	6512	NBR	UNIT	11111			LS02	25			

Danija 6B serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal juridinį statusą – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 25 įmonės, kurių juridinis statusas – kooperatyvinės įmonės. Duomenys nėra konfidencialūs.

6B; 2001; DK; 6512; NBR; UNIT; 11111;;; LS02; 25;;;;

3 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fidenc-ialumo žy-ma	Vyra-vimas
6C	2001	PT	6512	EUR	MIO	43310	RE01			23567	P	A	

Portugalija 6C serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal valstybę, kurioje yra patronuojanti įmonė – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: kredito įstaigų, kurių patronuojanti įmonė yra buveinės valstybėje narėje,

▼B

balanso bendra suma – 23 567 mln. eurų. Duomenys – negalutiniai ir nėra konfidencialūs dėl mažo įmonių skaičiaus.

6C; 2001; PT; 6512; EUR; MIO; 43310; RE01;;; 23567; P; A;;

4 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fide-ncialumo žy-ma	Vyra-vimas
6D	2001	ES	6512	NBR	UNIT	16111	CA01			130			

Ispanija 6D serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal kredito įstaigų kategorijas – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 130 asmenų, dirbančių veiklos licenciją turinčių bankų kategorijoje. Duomenys nėra konfidencialūs.

6D; 2001; ES; 6512; NBR; UNIT; 16111; CA01;;; 130;;;;

5 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fide-ncialumo žy-ma	Vyra-vimas
6E	2001	FI	6512	NBR	UNIT	11116	SC05			6			

Suomija 6E serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal dydžio kategorijas – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 6 įmonės, kurių balanso bendra sumos dydžio kategorija – mažesnė nei 100 mln. eurų. Duomenys nėra konfidencialūs.

6E; 2001; FI; 6512; NBR; UNIT; 11116; SC05;;; 6;;;;

6 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirstymas pagal produktus	Juridinis statusas, geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Kon-fide-ncialumo žy-ma	Vyra-vimas
6F	2001	UK	6512	NC	MIO	44130		651211		1489			

Jungtinė Karalystė 6F serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal produktus –

▼B

priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: GBP 1 489 mln. gautinų komisinių „Tarpšakinių indėlių priėmimas“ produkto kategorijoje. Duomenys nėra konfidencialūs.

6F; 2001; UK; 6512; NC; MIO; 44130;; 651211;; 1489;;;

7 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirs-tymas pagal produktus	Juri-dinis statusa-s, geogra-finis suskirs-tymas	Du-om-enų reik-šmė	Ko-kyb-ės žy-ma	Kon-fide-ncialu-mo žy-ma	Vyra-vimas
6G	2001	FR	6512	NBR	UNIT	11510			ESP	5			

Prancūzija 6G serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis – geografinis metinių įmonės statistinių duomenų suskirstymas – priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 5 finansinės dukterinės įmonės Ispanijoje. Duomenys nėra konfidencialūs.

6G; 2001; FR; 6512; NBR; UNIT; 11510;;; ESP; 5;;;

8 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serija	Metai	Teritorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydžio kategorija/ Patronuo-jančios įmonės buveinė/ Kategorija	Suskirs-tymas pagal produktus	Juri-dinis statusa-s, geogra-finis suskirs-tymas	Du-om-enų reik-šmė	Ko-kyb-ės žy-ma	Ko-nfid-enc-ialu-mo žy-ma	Vyra-vimas
6H	2001	² IT51	6512	NBR	UNIT	11210				38			

Italija 6H serijoje pateikia 2001 ataskaitinių metų duomenis, priskiriamus NACE 1 red. 65.12 kategorijai: 38 vietiniai vienetai Toskanos regione (IT51). Duomenys nėra konfidencialūs.

6H; 2001; IT51; 6512; NBR; UNIT; 11210;;; 38;;;



III PRIEDAS

PENSIJŲ FONDŲ STATISTINIŲ DUOMENŲ TECHNINIS FORMATAS

1. Duomenų pateikimo forma

Siunčiamieji duomenys sudaro grupę įrašų, kurių didžioji dalis apibūdina siunčiamuosius duomenis (valstybė, metai, ekonominė veikla ir t. t.). Patys duomenys – tai skaičiai, kuriuos galima susieti su žymomis ir aiškinamosiomis išnašomis, apibrėžiančiomis, pavyzdžiui, sudėtinius NACE kodus. Konfidencialius duomenis reikėtų siųsti tikrąją jų reikšmę įrašius į reikšmės lauką ir įrašą pažymėjus atitinkama žyma, nurodančia konfidencialų duomenų pobūdį.

Norint tiksliai nurodyti duomenų pobūdį, reikia išskirti šias specialias kategorijas:

- *duomenys, lygūs nuliui* (kodas „0“): tik faktinės reikšmės lygios nuliui (apibūdinamas reiškinys šalyje neegzistuoja),

- *trūkstami duomenys* (kodas „m“): žymi duomenis, kurių šiuo metu trūksta, bet kuriuos valstybė narė ketina pateikti, kai tik jie bus gauti,

- *nesami duomenys*: tai valstybėje narėje nerenkami duomenys. Tokiu atveju atitinkamas įrašas nesiuočiama.

Jeigu tam tikras parametras (kintamasis, NUTS kodas, dydžio kategorija, kt.) iš viso nerenkamas, nebus parengti ir atitinkami įrašai, išskyrus įrašus apie trūkstamus duomenis, kadangi jie priskiriami NACE kodų pergrupavimui. Būtent todėl svarbu skirti iš tiesų trūkstamus duomenis, pateikiant atitinkamus įrašus (po vieną kiekvienam trūkstamam vienetui), kuriuose duomenų reikšmės pažymimos kodu „m“, ir duomenis, kurių reikšmė iš tiesų lygi nuliui, pateikiant atitinkamus įrašus, kuriuose duomenų reikšmės pažymėtos kodu „0“.

2. Duomenų grupės struktūra

Duomenų grupę sudaro šie laukai:

	Laukas	Tipas	Didžiausias ilgis	Reikšmės
1	Serija	A	2	7A, 7B, 7C, 7D ir 7E. Raidinis skaitmeninis serijos kodas (žr. sąrašą toliau)
2	Metai	A	4	Keturiais skaitmenimis pažymėti metai, pvz., 2002
3	Teritorinis vienetas	A	6	Atitinka valstybės kodą nacionalinių duomenų serijų atveju arba NUTS 99 regiono kodą regioninių duomenų serijų atveju. NUTS 99 – tai naujoji nomenklatūra, įvesta 1999 m. gruodžio mėn.
4	Ekonominės veiklos rūšis	A	4	NACE 1 red. kodas
5	Matas	A	3	Kintamasis – mato rūšis
6	Vienetas	A	4	Vienetas
7	Kintamasis	A	5	Kintamojo kodas. SBS reglamento 7 priede nustatyti kodai yra penkiaženkliai (žr. sąrašą toliau)
8	Dydžio kategorija	A	4	Dydžio kategorijos kodas (žr. sąrašą toliau)
9	Suskirstymas pagal valiutas	A	6	Atitinka valiutą (žr. sąrašą toliau)

▼ **B**

	Laukas	Tipas	Didžiausias ilgis	Reikšmės
10	Geografinis suskirstymas			Partnerystės ryšiais susijusių valstybių geografinio suskirstymo kodas (žr. sąrašą toliau)
11	Duomenų reikšmė	A	12	Skaitmeninė duomenų reikšmė (prieš neigiamas reikšmes rašomas minuso ženklas), išreikšta sveikuoju skaičiumi be trupmeninės dalies. Rašomas kodas „M“, jeigu duomenys nesiunčiami, nes jų trūksta
12	Kokybės žyma	A	1	R: pataisyti duomenys, M: patikslinti duomenys, P: negalutiniai duomenys
13	Konfidencialumo žyma	A	1	A, B, C, D: nurodo, kad duomenys konfidencialūs ir tokio konfidencialumo priežastį (žr. sąrašą toliau). Tuščia vieta reiškia, kad duomenys nėra konfidencialūs
14	Vyravimas	N	3	Skaitmeninė reikšmė lygi 100 ar mažesnė. Tai procentinis dydis, kuris rodo, kad vyrauja vienos ar dviejų įmonių duomenys, o tai lemia jų konfidencialumą. Ši reikšmė suapvalinama iki artimiausio sveiką skaičiaus: pvz., 90,3 suapvalinamas iki 90, 94,50 suapvalinamas iki 95. Jeigu duomenys nėra konfidencialūs, šis laukas yra tuščias. Jis užpildomas tik tuo atveju, kai ankstesnis laukas pažymimas konfidencialumo žyma B arba C
15	Išnaša	A	250	Bet kokios pastabos apie duomenis

NB: A = raidinis skaitmeninis, N = skaitmeninis

3. **Laukų aprašymas**3.1. *Serija*

Serijos tipas	Kodas
Metiniai įmonių statistiniai duomenys	7A
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal dydžio kategorijas	7B
Metiniai įmonių statistiniai duomenys, suskirstyti pagal valiutas	7C
Geografinis metinių įmonių statistinių duomenų suskirstymas	7D
Metiniai įmonių statistiniai duomenys apie nesavarankiškus pensijų fondus	7E

3.2. *Metai*3.3. *Teritorinis vienetas*

Šis kodas atitinka valstybės kodą nacionalinių duomenų serijų atveju arba regiono kodą regioninių duomenų serijų atveju (6H serija). Jis nustatomas pagal NUTS 99 kodą. Regionų atveju prie dviženklį valstybės kodo pridedami dar du ženklai (žr. NUTS 99).

Valstybė	Kodas
Belgija	BE
Bulgarija	BG
Danija	DK

▼ **M1**▼ **B**

▼ B

Valstybė	Kodas
Vokietija	DE
Graikija	GR
Ispanija	ES
Prancūzija	FR
Airija	IE
Italija	IT
Liuksemburgas	LU
Nyderlandai	NL
Austrija	AT
Portugalija	PT
▼ <u>M1</u>	
Rumunija	RO
▼ <u>B</u>	
Suomija	FI
Švedija	SE
Jungtinė Karalystė	UK
Islandija	IS
Lichtenšteinas	LI
Norvegija	NO
Šveicarija	CH

3.4. *Ekonominė veikla*

Ekonominės veiklos pavadinimas – NACE 1 red.	Kodas
Pensijų lėšų kaupimas 6602	6602
Nesavarankiški pensijų fondai: C-K sekcijos	CK
Nesavarankiški pensijų fondai: C sekcija: Kasyba ir karjerų eksploatavimas	C
Nesavarankiški pensijų fondai: D sekcija: Apdirbamoji gamyba	D
Nesavarankiški pensijų fondai: E sekcija: Elektros, dujų ir vandens tiekimas	E
Nesavarankiški pensijų fondai: F sekcija: Statyba	F
Nesavarankiški pensijų fondai: G sekcija: Didmeninė ir mažmeninė prekyba; variklinių transporto priemonių ir motociklų remontas, asmeninių ir namų ūkio reikmenų taisymas	G
Nesavarankiški pensijų fondai: H sekcija: Viešbučiai ir restoranai	H

▼ **B**

Ekonominės veiklos pavadinimas – NACE 1 red.	Kodas
Nesavarankiški pensijų fondai: I sekcija: Transportas, sandėliavimas ir ryšiai	I
Nesavarankiški pensijų fondai: J sekcija: Finansinis tarpininkavimas	J
Nesavarankiški pensijų fondai: K sekcija: Nekilnojamasis turtas, nuoma ir kita verslo veikla	K

3.5. *Matas*

Matas	Kodas
Nacionalinė valiuta	NC
Euras	EUR
Numeris	NBR

3.6. *Vienetas*

Vienetas	Kodas
Vienetas	UNIT
Tūkstančiai	1 000
Milijonai	MIO
Milijardai	BIO

3.7. *Kintamasis*

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Įmonių skaičius	11 11 0
Įmonių skaičius pagal investicijų dydį	11 11 8
Įmonių skaičius pagal dalyvių dydžio kategorijas	11 11 9
Įmonių su nesavarankiškais pensijų fondais skaičius	11 15 0
Pensijų sistemų skaičius	11 61 0
<i>Apskaitos duomenys: pelno (nuostolio) ataskaita (pajamų ir išlaidų ataskaita)</i>	
Apyvarta	12 11 0
Iš dalyvių gautinos pensijų įmokos	48 00 1
Iš darbdavių gautinos pensijų įmokos	48 00 2
Gaunami pervedimai	48 00 3
Kitos pensijų įmokos	48 00 4

▼ B

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Pensijų įmokos į nustatyto dydžio išmokų sistemas	48 00 5
Pensijų įmokos į nustatyto dydžio įmokų sistemas	48 00 6
Pensijų įmokos į mišrias sistemas	48 00 7
Pajamos iš investicijų (PF)	48 01 0
Kapitalo prieaugis ir sumažėjimas	48 01 1
Gautinos draudimo išmokos	48 02 1
Kitos pajamos (PF)	48 02 2
Produkcijos vertė	12 12 0
Pridėtinė vertė bazinėmis kainomis	12 14 0
Pridėtinė vertė faktorinėmis kainomis	12 15 0
Bendros išlaidos pensijoms	48 03 0
Periodinės pensijų išmokos	48 03 1
Vienkartinės pensijų išmokos	48 03 2
Mokami pervedimai	48 03 3
Grynasis techninių atidėjimų (rezervų) pasikeitimas	48 04 0
Mokėtinos draudimo įmokos	48 05 0
Bendros veiklos išlaidos	48 06 0
Prekių ir paslaugų pirkimai	13 11 0
Personalo sąnaudos	13 31 0
Bendrosios investicijos į materialų turtą	15 11 0
Visi mokesčiai	48 07 0
Nesavarankiškų pensijų fondų apyvarta	48 08 0
<i>Balanso duomenys: turtas</i>	
Žemė ir pastatai (PF)	48 11 0
Investicijos į dukterines ir dalyvavimo ryšiais susijusias įmones (PF)	48 12 0
Akcijos ir kiti kintamųjų pajamų vertybiniai popieriai	48 13 0
Akcijos, platinamos reguliuojamoje rinkoje	48 13 1
Akcijos, platinamos reguliuojamoje rinkoje, kuri specializuojasi mažų ir vidutinių įmonių srityje	48 13 2
Viešai neplatinami vertybiniai popieriai	48 13 3

▼ **B**

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Kiti kintamųjų pajamų vertybiniai popieriai	48 13 4
Kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektų investiciniai vienetai	48 14 0
Skolos vertybiniai popieriai ir kiti pastoviųjų pajamų vertybiniai popieriai	48 15 0
Skolos vertybiniai popieriai ir kiti pastoviųjų pajamų vertybiniai popieriai, kuriuos išleidžia viešojo administravimo institucijos	48 15 1
Skolos vertybiniai popieriai ir kiti pastoviųjų pajamų vertybiniai popieriai	48 15 2
Dalyvavimas investiciniuose fonduose (PF)	48 16 0
Hipotekinės paskolos ir kitos, kitur nenurodytos paskolos	48 17 0
Kitos investicijos	48 18 0
Bendros pensijų fondų investicijos	48 10 0
Bendros investicijos į „finansinės paramos įmonę“	48 10 1
Bendros investicijos rinkos kainomis	48 10 4
Kitas turtas	48 20 0
<i>Balanso duomenys: įsipareigojimai</i>	
Kapitalas ir rezervai	48 30 0
Grynieji techniniai atidėjimai (PF)	48 40 0
Kiti įsipareigojimai	48 50 0
<i>Duomenys apie internacionalizavimą</i>	
Apyvartos geografinis suskirstymas	48 61 0
Akcijos ir kiti kintamųjų pajamų vertybiniai popieriai, suskirstyti pagal buvimo vietą	48 62 0
Bendros investicijos, suskirstytos pagal buvimo vietą	48 63 0
Bendros investicijos, suskirstytos pagal eurų ir ne eurų dalis	48 64 0
<i>Užimtumo duomenys</i>	
Dirbančių asmenų skaičius	16 11 0
<i>Kiti duomenys</i>	
Dalyvių skaičius	48 70 0
Nustatyto dydžio išmokų sistemų dalyvių skaičius	48 70 1

▼ **B**

Kintamojo pavadinimas	Kodas
Nustatyto dydžio įmokų sistemų dalyvių skaičius	48 70 2
Mišrių sistemų dalyvių skaičius	48 70 3
Aktyviųjų dalyvių skaičius	48 70 4
Dalyvių, kurių teisės į išmokas atidėtos, skaičius	48 70 5
Į pensiją išėjusių asmenų skaičius	48 70 6

3.8. *Dydžio kategorija*

<i>Investicijų dydžio kategorija</i>	Kodas
> 5 000 mln. eurų	SC11
2 501–5 000 mln. eurų	SC12
501–2 500 mln. eurų	SC13
50–500 mln. eurų	SC14
< 50 mln. eurų	SC15

Dalyvių dydžio kategorijos	Kodas
> 100 000 dalyvių	SC21
10 001–100 000 dalyvių	SC22
1 001–10 000 dalyvių	SC23
101–1 000 dalyvių	SC24
50–100 dalyvių	SC25
< 50 dalyvių	SC26

3.9. *Suskirstymas pagal valiutas*

Suskirstymas pagal valiutas	Kodas
Euras	EURO
Kita valiuta	OTH

3.10. *Geografinis suskirstymas*

Valstybės ir valstybių grupės	Kodas
Buveinės valstybė	HOME
Kitos ES valstybės	OEU

▼ **B**

Valstybės ir valstybių grupės	Kodas
Kitos EEE valstybės	OEEA
JAV ir Kanada	US_CA
Japonija	JPN
Kitos pasaulio valstybės	THCO

3.11. *Duomenų reikšmė*

Duomenys apie pinigų sumas pateikiami milijonais nacionalinės valiutos vienetų arba eurais (kalbant apie euro zonos valstybes nares).

Norint tiksliai nurodyti duomenų pobūdį, reikia išskirti šias specialias kategorijas:

- *duomenys, lygūs nuliui* (kodas „0“): tik faktinės reikšmės lygios nuliui (apibūdinamas reiškinys šalyje neegzistuoja),

- *trūkstami duomenys* (kodas „m“): žymi duomenis, kurių šiuo metu nėra, bet kuriuos valstybė narė ketina pateikti, kai tik jie bus gauti,

- *nesami duomenys*: tai valstybėje narėje nerenkami duomenys. Tokiu atveju atitinkamas įrašas nesiunčiamas.

Jeigu tam tikras parametras (kintamasis, NUTS kodas, kt.) iš viso nerenkamas, nebus parengti ir atitinkami įrašai, išskyrus įrašus apie trūkstamus duomenis, kadangi jie priskiriami NACE kodų pergrupavimui. Būtent todėl svarbu išskirti iš tiesų trūkstamus duomenis, pateikiant atitinkamus įrašus (po vieną kiekvienam trūkstamam duomeniui), kuriuose duomenų reikšmės pažymimos kodu „m“.

3.12. *Kokybės žyma*

Duomenų tipas	Kodas
Pataisyti duomenys	R
Patikslinti duomenys	M
Negalutiniai duomenys	P

Pataisyti duomenys – tai duomenys, pateikiami antrą (ar kelintą) kartą ir pataisantys anksčiau perduotus duomenis.

Patikslinti duomenys – tai dabar turimi duomenys, kurių anksčiau nebuvo galima gauti ir kurie duomenų reikšmės lauke buvo pažymėti kaip trūkstami (žr. 3.11).

Negalutinių duomenų žyma turėtų būti naudojama norint pažymėti, kad perduodami duomenys gali būti dar kartą taisomi.

3.13. *Konfidencialumo žyma*

Valstybių narių prašoma, kad jos aiškiai pažymėtų konfidencialius duomenis toliau pateiktomis žymomis:

Valstybių, kurios negali perduoti konfidencialių duomenų, prašoma, kad jų reikšmės vieta būtų pažymėta „x“ kodu (žr. 3.11) ir kad naudojant atitinkamą žymą būtų nurodyta, kad duomenys nepateikiami, nes jie konfidencialūs.

Konfidencialumo priežastis	Žyma
Per mažas įmonių skaičius	A

▼ B

Konfidencialumo priežastis	Žyma
Vyrauja vienos įmonės duomenys	B
Vyrauja dviejų įmonių duomenys	C
Antrinio konfidencialumo duomenys	D

3.14. *Vyrovimas*

Skaitmeninė reikšmė lygi 100 ar mažesnė. Tai procentinis dydis, kuris rodo, kad vyrauja vienos ar dviejų įmonių duomenys, o tai lemia jų konfidencialumą. Ši reikšmė suapvalinama iki artimiausio sveikojo skaičiaus: pvz., 90,3 suapvalinama iki 90, 94,50 suapvalinama iki 95. Jeigu duomenys nėra konfidencialūs, šis laukas paliekamas tuščias. Jis naudojamas tik tuo atveju, kai ankstesnis laukas pažymimas konfidencialumo žyma B ar C.

3.15. *Išnaša*

Bet kokios, ne ilgesnės kaip 250 ženklų pastabos apie duomenis.

4. **Elektroninė forma**

Duomenis ir meta duomenis, pateiktus pagal šį reglamentą, kompetentingos nacionalinės institucijos siunčia Eurostatui. Duomenų perdavimas atliekamas laikantis atitinkamo pasikeitimo standarto, kurį patvirtina Statistikos programų komitetas (SPK). Eurostatas suteikia galimybę naudotis išsamiais dokumentais, susijusiais su patvirtintu (-ais) standartu (-ais), ir pateikia tokio (-iu) standarto (-ų) taikymo pagal šio reglamento reikalavimus gaires.

5. **Pereinamojo laikotarpio priemonės**

Pereinamuoju laikotarpiu duomenis galima siųsti ASCII formato dvimatėje rinkmenoje, kurioje kiekviena duomenų grupė pateikiama kaip atskiras įrašas, kuris atskiriamas kabliataškiu (;) (lauko skyriklis), perdavos srauto grįžties ženklu (ASCII šešiolyktainis kodas „OD“) ir (arba) naujos eilutės ženklu (ASCII šešiolyktainis kodas „OA“) (įrašo skyriklis).

6. **Įrašų pavyzdžiai***1 pavyzdys*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Territorinis vienetas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dyd-žio kate-gorijos	Susk-irsty-mas pagal vali-u-tas	Geo-grafinis suski-rsty-mas	Duo-menų reikš-mė	Ko-kyb-ės žy-ma	Kon-fide-ncia-lumo žyma	Vyr-avi-mas	Išnaša
7A	2002	BE	6602	NBR	UNIT	11110				120				

Belgija 7A serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis – priskiriamus NACE 1 red. 66.02 kategorijai: 120 įmonės su savarankiškais pensijų fondais. Duomenys nėra konfidencialūs.

7A; 2002; BE; 6602; NBR; UNIT; 11110;;; 120;;;

▼B

2 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Teritorinis vietas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydži-o kategorijos	Suskirstymas pagal valiutas	Geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Ko-nfidencialumo žy-ma	Vyr-avi-mas	Išnaša
7B	2002	DK	6602	NBR	UNIT	11118	SC14			38				

Danija 7B serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal dydžio kategorijas – priskiriamus NACE 1 red. 66.02 kategorijai: 38 savarankiški pensijų fondai, kurių investicijų dydis – 50–500 mln. eurų. Duomenys nėra konfidencialūs.

7B; 2002; DK; 6602; NBR; UNIT; 11118; SC14;;; 38;;;;

3 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Teritorinis vietas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydži-o kategorijos	Suskirstymas pagal valiutas	Geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Ko-nfidencialumo žy-ma	Vyr-avi-mas	Išnaša
7C	2002	PT	6602	EUR	MIO	48640		USD		1008				

Portugalija 7C serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal valiutas – priskiriamus NACE 1 red. 66.02 kategorijai: 1 008 mln. eurų dydžio investicijos, suskirstytos pagal USD. Duomenys nėra konfidencialūs.

7C; 2002; PT; 6602; EUR; MIO; 48640;; USD;; 1008;;;;

4 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Teritorinis vietas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydži-o kategorijos	Suskirstymas pagal valiutas	Geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Ko-nfidencialumo žy-ma	Vyr-avi-mas	Išnaša
7D	2002	FI	6602	EUR	MIO	48610			OEU	12548				

Suomija 7D serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – geografinis metinių įmonės statistinių duomenų suskirstymas – priskiriamus NACE 1 red. 66.02 kategorijai: 12 548 mln. eurų, deklaruojamų kitose ES valstybėse, apyvarta. Duomenys nėra konfidencialūs.

7D; 2002; FI; 6602; EUR; MIO; 48610;;; OEU; 12548;;;;

▼B

5 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Teritorinis vietas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dydži-o kategorijos	Suskirstymas pagal valiutas	Geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Ko-nfidencialumo žy-ma	Vyr-avi-mas	Išnaša
7B	2002	ES	6602	NBR	UNIT	11119	SC21			M				

Ispanija 7B serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis, suskirstytus pagal dydžio kategorijas – priskiriamus NACE 1 red. 66.02 kategorijai: trūkstami duomenys apie įmonių, kurių dydžio kategorija - >100 000 dalyvių. Duomenys nėra konfidencialūs.

7B; 2002; ES; 6602; NBR; UNIT; 11119; SC21;;;; M;;;;

6 pavyzdys

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serija	Metai	Teritorinis vietas	Ekonominė veikla	Mata-s	Viene-tas	Kinta-masis	Dyd-žio kategorijos	Suskirstymas pagal valiutas	Geografinis suskirstymas	Duomenų reikšmė	Ko-kybės žy-ma	Ko-nfidencialumo žy-ma	Vy-rav-im-as	Išnaša
7E	2002	BE	H	NBR	UNIT	11150				35				

Belgija 7E serijoje pateikia 2002 ataskaitinių metų duomenis – metinius įmonės statistinius duomenis apie nesavarankiškus pensijų fondus – priskiriamus NACE 1 red. H sekcijai (Nesavarankiški pensijų fondai: H sekcija: Viešbučiai ir restoranai): 35 įmonės su nesavarankiškais pensijų fondais. Duomenys nėra konfidencialūs.

7A; 2002; BE; H; NBR; UNIT; 11150;;;; 35;;;;